

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1957-1958.

14 MARS 1958.

PROPOSITION DE LOI

tendant à modifier la loi du 1^{er} octobre 1947 relative à la réparation des dommages de guerre aux biens privés.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. VAN DER SCHUEREN.

Article premier.

1. — Remplacer le deuxième alinéa du n° 1, par ce qui suit :

« Sont toutefois admis au bénéfice de l'intervention de l'Etat et n'encourent pas les exclusions prévues à l'article 5, les personnes effectivement établies, pendant la guerre 1940-1945, dans la partie du territoire belge annexée abusivement à l'Allemagne en mai 1940, telle qu'elle est définie par l'article premier de la loi du 27 juillet 1953 déterminant les effets de l'application de la loi allemande dans cette partie du territoire. »

2. — Supprimer le littéra b du même n° 1.

3. — Modifier le dernier alinéa de l'article comme suit :

« Le délai d'introduction des demandes en révision ou du dépôt des dossiers expirera un an après l'entrée en vigueur du présent article. »

Article 1bis (*nouveau*).

Insérer un article 1bis (*nouveau*), rédigé comme suit :

« Les dispositions prévues à l'article premier, entrent en vigueur le 1^{er} juillet 1959. »

Voir :

766 (1956-1957) :

- N° 1: Proposition de loi.
- N° 2: Amendement.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1957-1958.

14 MAART 1958.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 1 oktober 1947 betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER VAN DER SCHUEREN.

Eerste artikel.

1. — Het tweede lid van n° 1 vervangen door wat volgt :

« Komen evenwel in aanmerking voor de tussenkomst van de Staat en vallen niet onder de in artikel 5 bepaalde uitsluitingen : de personen die tijdens de oorlog 1940-1945 metterwoon gevestigd waren in het gedeelte van het Belgisch grondgebied dat in mei 1940 wederrechtelijk bij Duitsland werd ingelijfd, zoals het is omschreven in het eerste artikel der wet van 27 juli 1953 tot bepaling van de gevolgen van de toepassing der Duitse wet in dit gedeelte van het grondgebied. »

2. — In hetzelfde n° 1, littéra b weglaten.

3. — Het laatste lid van het artikel als volgt wijzigen :

« De termijn voor de indiening van de herzieningsaanvragen en van de dossiers verstrijkt een jaar na de inwerkingtreding van dit artikel. »

Artikel 1bis (*nieuw*).

Een artikel 1bis (*nieuw*) invoegen, dat luidt als volgt :

« Het bepaalde in het eerste artikel treedt in werking op 1 juli 1959. »

Zie :

766 (1956-1957) :

- N° 1: Wetsvoorstel.
- N° 2: Amendement.

JUSTIFICATION.

1. Le premier amendement a pour but de se conformer aux observations du Conseil d'Etat.
2. Le deuxième amendement tend à s'aligner sur les dispositions adoptées à l'unanimité dans le cadre de la loi du 24 avril 1957, relative à l'indemnisation des victimes civiles de la guerre.
3. Les troisième et quatrième amendements ont pour but de ne pas entraver le plan d'indemnisation élaboré par le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction.

VERANTWOORDING.

1. Het eerste amendement heeft ten doel in te gaan op de opmerkingen van de Raad van State.
2. Met het tweede amendement wordt gestreefd naar overeenstemming met de bepalingen die eenparig werden aangenomen in het kader van de wet van 24 april 1957 betreffende de vergoeding van de burgerlijke oorlogsslachtoffers.
3. Het derde en het vierde amendement hebben tot doel het door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw uitgewerkte vergoedingsplan niet te belemmeren.

J. VAN DER SCHUEREN.
